

Erläuterungen zum Ersatzteil-Katalog

akku-Rasenmäher Typ 688

Bei Bestellungen von Ersatzteilen aus dem Ihnen vorliegenden Ersatzteil-Katalog bitten wir, folgende Einzelheiten anzugeben bzw. zu beachten:

Ersatzteile-Lieferungen werden ausschließlich über den Fachhandel vorgenommen. Privatkunden bitten wir, sich bei eventuellem Bedarf direkt an den Handel bzw. die nächste Vertragswerkstätte zu wenden.

1. Bestellung

Sämtliche Zuschriften, die sich auf Ersatzteile beziehen, ausdrücklich an

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
Abt. Verkauf Teile
Postfach 80 20 51
Anzinger Strasse 1-3
8000 München 80

richten, telefonische Bestellungen unter München 4 11 31, Nebenstellen 258/259/387 (Inland) bzw. 257 (Export). Bei allen Bestellungen ist lediglich die im Ersatzteil-Katalog in der 2. Spalte von links stehende „Bestell-Nr.“ und die gewünschte Stückzahl anzugeben (**siehe Bestellbeispiel**).

Bedienen Sie sich bitte der von uns zur Verfügung gestellten Bestellformulare oder, wenn diese nicht vorhanden, folgenden Schemas:

Anschrift wie oben

Ich bestelle zur Lieferung gemäß Ihren Bedingungen folgende Ersatzteile:

Bestell-Nr.	Stückzahl	Versandart
688-31.901	2	Postpaket
685-32.723	3	

Stempel und Unterschrift

Sollte die Bestell-Nr. des Ersatzteiles nicht einwandfrei festzustellen sein, senden Sie uns bitte ein Musterteil ein, das mit einem Anhänger versehen sein muß, der Ihre volle Anschrift trägt.

Ist die Rückgabe des uns als Muster eingesandten Teiles erwünscht, so muß dies ausdrücklich in der Bestellung und auf dem Anhänger vermerkt sein. Alte Teile bewahren wir nicht auf. Wir übergeben diese sofort ohne Unterschied und ohne Gutschrift unserem Schrottlager.

2. Preise

Die empfohlenen Verkaufspreise bitten wir unserer Ersatzteil-Preisliste bzw. dem Ersatzteile-Dienst zu entnehmen.

3. Versandvorschriften

Die gewünschte Versandart bitten wir bei jeder Bestellung mit anzugeben; z. B. als: Postpaket, Eilboten, Frachtgut, Schnellpaket oder durch Luftpost.

Schreiben Sie uns auch deutlich Ihre genaue Adresse mit postalischer Bezeichnung des Wohnortes, da sonst Verzögerungen nicht zu vermeiden sind.

Aufträge, die unter DM 3,- netto liegen, sind nicht rabattpflichtig.

4. Zahlungsbedingungen

Liegt keine Vorkasse vor, erfolgt aus technischen Gründen und ohne Ausnahme die Zusendung „Per Nachnahme“. Wir können hiervon beim besten Willen nicht abgehen, da unsere Buchhaltung für Ersatzteile-Käufe, bei der großen Anzahl von Kunden, keine Sonderkonten führen kann.

Es ist auch grundsätzlich nicht möglich, bestellte und ausgelieferte Ersatzteile zu einem späteren Zeitpunkt wieder zurückzunehmen und gutzuschreiben.

5. Allgemeines

- Ersatzteile-Bestellung getrennt aufgeben. Nicht mit anderen Briefen!**
- Bei allen Beantwortungen unserer Briefe wollen Sie in Ihren Antworten das von uns eingesetzte Abteilungs- und Diktat-Zeichen anführen. Sie erleichtern uns dadurch die Erledigung Ihrer Angelegenheiten und wir geben die Gewähr für eine schnelle Beantwortung Ihrer An- und Rückfragen.
- Alle Abbildungen und Angaben in diesem Ersatzteil-Katalog sind unverbindlich. Änderungen bleiben uns ohne vorherige Mitteilung jederzeit vorbehalten.

6. Sonstiges

Der Nachdruck dieses Kataloges — auch auszugsweise — ist ohne vorherige Genehmigung nicht gestattet.

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
Anzinger Straße 1-3
8000 MÜNCHEN 80

Bild-Nr. Jll.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	Stück Piese Pièce
1	688-31.900	Gehäuse mit Abziehbild „Vorsicht rotierendes Messer“	Casing with decal "Caution rotating blades"	Carter avec décalcomanie «Attention aux lames en rotation»	1
2	688-31.105	Motorhaube	Bonnet	Capot moteur	1
3	686-31.128	Typschild (Geräte-Nr. angeben)	Type plate (ind. machine No.)	Plaque sign. (ind. no. de machine)	1
4	688-31.103	Prallblech	Fender	Ecran de protection	1
5	DIN 127 B 6	Federring	Spring washer	Anneau-ressort	1
6	517-22.111	Sicherungsmutter M 6	Safety nut M 6	Ecrou de retenue M 6	1
7	688-31.108	Haltegriff	Strap	Poignée de retenue	1
8	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	Lens-headed screw	Vis à tête lentiforme	2
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4
10	685-32.723	Rad	Wheel	Roue	4
11	686-32.105	Rasterplatte	Plate	Plaque	4
12	686-32.601	Kurbel	Crank	Manivelle	4
13	686-32.103	Feder 130 mm lang	Spring 130 mm long	Ressort 130 mm longueur	4
14	685-32.117	Kappe	Cap	Capuchon	4
15	686-32.107	Rohr	Tube	Tuyau	4
16	DIN 933 M 8x25	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	4
17	DIN 9021 A 8,4	Scheibe	Washer	Rondelle	4
18	DIN 2093 B 25	Tellerfeder	Plate spring	Disque élastique	4
19	DIN 125 A 10,5	Scheibe	Washer	Rondelle	4
20	517-14.138	Sicherungsmutter M 10	Safety nut M 10	Ecrou de retenue M 10	4
21	688-33.100	Bügel oben	Upper handle section	Brancard supérieur	1
22	688-33.600	Bügel unten	Lower handle section	Brancard inférieur	1
23	—	Nicht lieferbar	No more available	Plus livrable	—
24	DIN 94 2x18	Splint	Split pin	Goupille fendue	2
25	685-33.124	Klemmbolzen	Clamping bolt	Boulon de serrage	2
26	DIN 125 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	2
27	685-33.120	Flügelmutter M 6	Wingnut M 6	Ecrou à oreilles M 6	2
28	688-34.101	Flansch	Flange	Bride	1
29	688-34.100	Messer 42 cm	Blade 42 cm	Couteau 42 cm	1
30	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
31	DIN 127 B 6	Federring	Spring washer	Anneau-ressort	4
32	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	6
33	517-22.111	Sicherungsmutter M 6	Safety nut M 6	Ecrou de retenue M 6	3
34	686-18.100	Gummitülle	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	3
35	686-18.105	Rohr	Tube	Tuyau	3
36	686-16.173	Batterie 12 V, 50 Ah-S	Battery 12 V, 50 Ah-S	Batterie 12 V, 50 Ah-S	1
37	686-16.114	Steckdose	Charging socket	Prise de courant	1
38	688-16.100	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Moteur GPA 12 V, 1400/700 W	1
—	686-16.904	Deckel mit Lager für Motor	Cover with bearing for motor	Couvercle avec roulem. p. moteur	1
39	304-07.250	Steckhülse	Pin bushing	Douille	2
40	686-16.144	Schaltkasten-Oberteil	Switchbox upper part	Boîtier de commande (partie sup.)	1
41	DIN 933 M 5x40	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
42	686-31.103	Winkel	Angle	Angle	1
43	686-16.134	Kontaktplatte 29 mm lang	Contact plate 29 mm long	Plaque porte-contact long. 29 mm	2
44	686-16.146	Scheibe 5,5x15x4 mm	Washer 5,5x15x4 mm	Rondelle 5,5x15x4 mm	1
45	686-16.139	Buchse ϕ 5,5 mm	Bush ϕ 5,5 mm	Douille ϕ 5,5 mm	1
46	686-16.140	Kontaktgabel	Contact fork	Fourche de contact	1
47	686-16.136	Scheibe 5,5x13x1 mm	Washer 5,5x13x1 mm	Rondelle 5,5x13x1 mm	1
48	686-16.137	Welle	Axle	Axe	1
49	686-16.138	Kontaktplatte 32 mm lang	Contact plate 32 mm long	Plaque porte-contact long. 32 mm	1
50	686-16.141	Feder 14,5 mm lang	Spring 14,5 mm long	Ressort longueur 14,5 mm	1
51	DIN 6799 5	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle de retenue	1
52	DIN 137 A 5	Federscheibe	Spring washer	Anneau-ressort	2
53	DIN 439 BM 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
54	686-16.145	Schaltkasten-Unterteil	Switchbox lower part	Boîtier de commande (partie inf.)	1
55	686-16.142	Feder 21 mm lang	Spring 21 mm long	Ressort longueur 21 mm	1
56	DIN 137 A 5	Federscheibe	Spring washer	Anneau-ressort	2
57	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
58	686-16.607	Startschlüssel	Key	Clé	1
59	423-16.301	Kabeltülle	Cable sleeve	Douille de câble	1
60	DIN 72571 10x1	Schelle	Clip	Collier	1
61	DIN 7971 BZ 4,2x6,5	Zylinder-Blechschaube	Cylinder sheet-metal screw	Vis à tête cyl. (en tôle)	1
62	DIN 125 A 4,3	Scheibe	Washer	Rondelle	5
63	DIN 933 M 4x16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
64	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4
65	DIN 7976 BZ 4,2x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
66	DIN 7976 BZ 6,3x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
67	685-36.187	Halteklammer	Bracket	Crampon	2
68	686-16.147	Ladegerät	Charging unit	Chargeur	1
69	DIN 41571 M 0,1 C	Sicherung	Fuse	Fusible	1
69	DIN 41571 T 0,125 B	Sicherung	Fuse	Fusible	1
70	686-16.903	Stecker allein	Charging plug single	Prise de courant nu	1
71	688-16.107	Sicherung	Fuse	Fusible	1
—	686-16.148	Platte	Plate	Plaque	1
72	686-16.161	Klemme	Terminal	Borne	1
73	688-39.106	Messer 42 cm für Grasfang- einrichtung	Blade 42 cm for grass collector installation	Couteau 42 cm pour installation collecteur d'herbe	1
74	688-39.105	Halteblech	Bracket	Support	1
75	688-39.601	Sackstütze	Bag inlet frame	Verrouillage	1
76	688-39.101	Bügel	Bag hoop frame	Armature de sac	1
77	688-39.600	Grasfangsack	Grass collector	Sac collecteur d'herbe	1

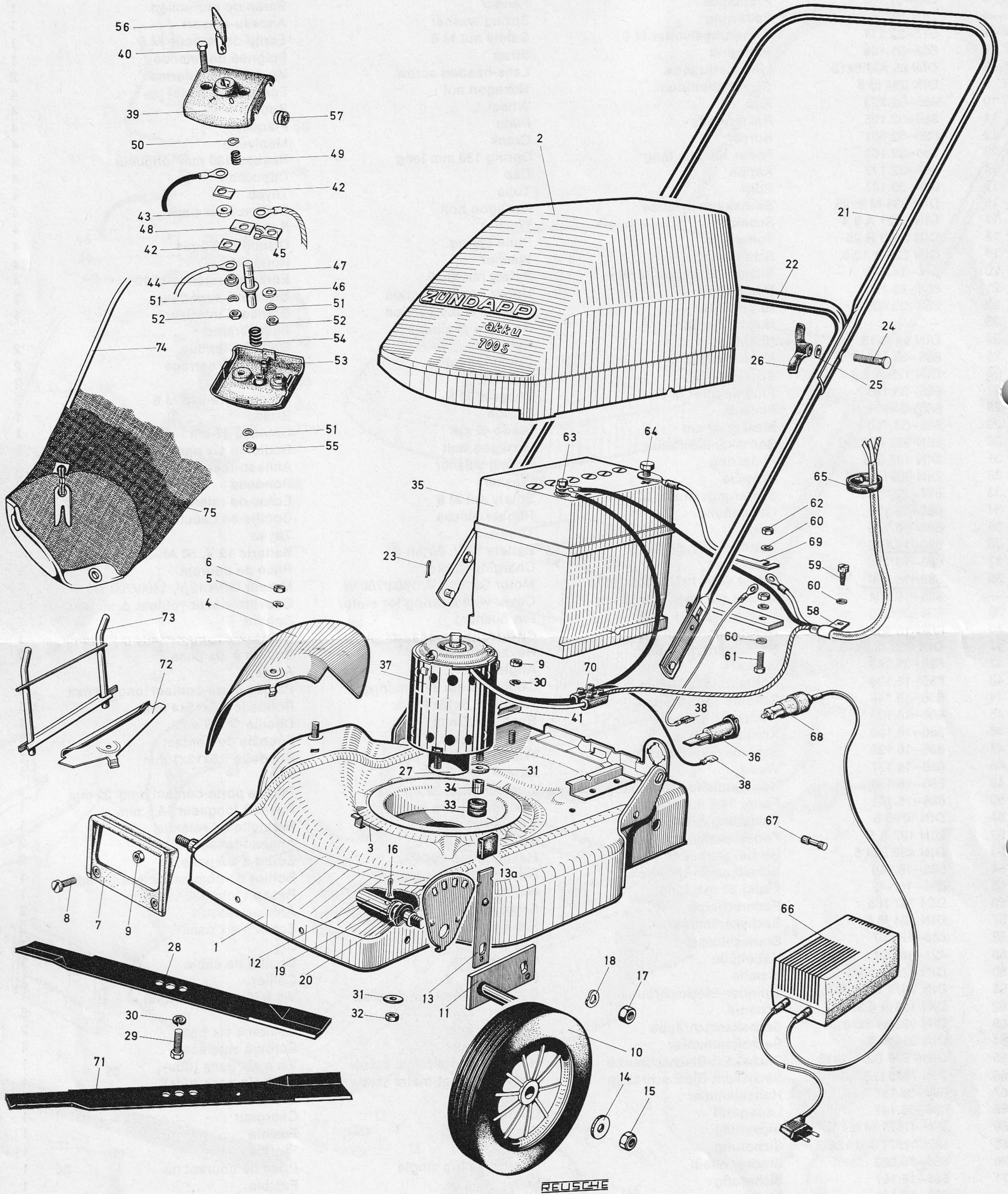


Bild-Nr. Jll.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	Stück Piese Pièce
1	688-31.901	Gehäuse mit Abziehbild „Vorsicht, rotierendes Messer“	Casing with decal "Caution rotating blades"	Carter avec décalcomanie «Attention aux lames en rotation»	1
2	688-31.105	Motorhaube	Bonnet	Capot moteur	1
3	686-31.128	Typschild (Geräte-Nr. angeben)	Type plate (ind. machine No.)	Plaque sign. (ind. no. de machine)	1
4	688-31.103	Prallblech	Fender	Ecran de protection	1
5	DIN 127 B 6	Federring	Spring washer	Anneau-ressort	1
6	517-22.111	Sicherungsmutter M 6	Safety nut M 6	Ecrou de retenue M 6	1
7	688-31.108	Haltegriff	Strap	Poigné de retenue	1
8	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	Lens-headed screw	Vis à tête lentiforme	2
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4
—	688-31.164	Kantenschutz	Profile rail (synthetic material)	Baguette profilée (mat. synth.)	1
10	685-32.723	Rad	Wheel	Roue	4
11	687-32.600	Kurbel	Crank	Manivelle	2
12	689-32.600	Kurbel mit Welle	Crank with shaft	Manivelle avec arbre	2
—	687-32.112	Buchse 12x16x7 mm	Bush 12x16x7 mm	Douille 12x16x7 mm	2
13	687-32.602	Feder	Spring	Ressort	2
13a	685-32.117	Kappe	Cap	Capuchon	2
14	DIN 125 A 10,5	Scheibe	Washer	Rondelle	4
15	517-14.138	Sicherungsmutter M 10	Safety nut M 10	Ecrou de retenue M 10	4
16	DIN 94 3x30	Splint	Split pin	Goupille fendue	2
17	DIN 936 M 10	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
18	DIN 137 B 10	Federscheibe	Spring washer	Rondelle élastique	2
19	285-05.300	Scheibe 12,1x16,5x1,0 mm	Washer 12,1x16,5x1,0 mm	Rondelle 12,1x16,5x1,0 mm	2
20	687-32.105	Scheibe	Washer	Rondelle	2
21	688-33.100	Bügel oben	Upper handle section	Brancard supérieur	1
22	688-33.600	Bügel unten	Lower handle section	Brancard inférieur	1
23	DIN 94 2x18	Splint	Split pin	Goupille fendue	2
24	685-33.124	Klemmbolzen	Clamping bolt	Boulon de serrage	2
25	DIN 125 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	2
26	685-33.120	Flügelmutter M 6	Wingnut M 6	Ecrou à oreilles M 6	2
27	688-34.101	Flansch	Flange	Bride	1
28	688-34.100	Messer 42 cm	Blade 42 cm	Couteau 42 cm	1
29	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
30	DIN 127 B 6	Federring	Spring washer	Anneau-ressort	4
31	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	6
32	517-22.111	Sicherungsmutter M 6	Safety nut M 6	Ecrou de retenue M 6	3
33	686-18.100	Gummitülle	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	3
34	686-18.105	Rohr	Tube	Tuyau	3
35	686-16.173	Batterie 12 V, 50 Ah-S	Battery 12 V, 50 Ah-S	Batterie 12 V, 50 Ah-S	1
36	686-16.114	Steckdose	Charging socket	Prise de courant	1
37	688-16.100	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Moteur GPA 12 V, 1400/700 W	1
—	686-16.904	Deckel mit Lager für Motor	Cover with bearing for motor	Couvercle avec roulem. p. moteur	1
38	304-07.250	Steckhülse	Pin bushing	Douille	2
39	686-16.144	Schaltkasten-Oberteil	Switchbox upper part	Boîtier de commande (partie sup.)	1
40	DIN 933 M 5x40	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
41	686-31.103	Winkel	Angle	Angle	1
42	686-16.134	Kontaktplatte 29 mm lang	Contact plate 29 mm long	Plaque porte-contact long. 29 mm	2
43	686-16.146	Scheibe 5,5x15x4 mm	Washer 5,5x15x4 mm	Rondelle 5,5x15x4 mm	1
44	686-16.139	Buchse ϕ 5,5	Bush ϕ 5,5	Douille ϕ 5,5	1
45	686-16.140	Kontaktgabel	Contact fork	Fourche de contact	1
46	686-16.136	Scheibe 5,5x13x1 mm	Washer 5,5x13x1 mm	Rondelle 5,5x13x1 mm	1
47	686-16.137	Welle	Axle	Axe	1
48	686-16.138	Kontaktplatte 32 mm lang	Contact plate 32 mm long	Plaque porte-contact long. 32 mm	1
49	686-16.141	Feder 14,5 mm lang	Spring 14,5 mm long	Ressort long. 14,5 mm	1
50	DIN 6799 5	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle de retenue	1
51	DIN 137 A 5	Federscheibe	Spring washer	Anneau-ressort	4
52	DIN 439 BM 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
53	686-16.145	Schaltkasten-Unterteil	Switchbox lower part	Boîtier de commande (partie inf.)	1
54	686-16.142	Feder 21 mm lang	Spring 21 mm long	Ressort long. 21 mm	1
55	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
56	686-16.607	Startschlüssel	Key	Clé	1
57	423-16.301	Kabeltülle	Cable sleeve	Douille de câble	1
58	DIN 72571 10x1	Schelle	Clip	Collier	1
59	DIN 7971 BZ 4,2x6,5	Zylinder-Blechschaube	Cylinder sheet-metal screw	Vis à tête cyl. (en tôle)	1
60	DIN 125 A 4,3	Scheibe	Washer	Rondelle	5
61	DIN 933 M 4x16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
62	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4
63	DIN 7976 BZ 4,2x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
64	DIN 7976 BZ 6,3x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
65	685-36.187	Halteklammer	Bracket	Crampon	2
66	686-16.147	Ladegerät 800 mA	Charging unit 800 mA	Chargeur 800 mA	1
67	DIN 41571 M 0,1 C	Sicherung	Fuse	Fusible	1
67	DIN 41571 T 0,125 B	Sicherung	Fuse	Fusible	1
68	686-16.903	Stecker allein	Charging plug single	Prise de courant single	1
69	688-16.107	Sicherung	Fuse	Fusible	1
—	686-16.148	Platte	Plate	Plaque	1
70	686-16.161	Klemme	Terminal	Borne	1
71	688-39.106	Messer 42 cm für Grasfang- einrichtung	Blade 42 cm for grass collector installation	Couteau 42 cm pour installation collecteur d'herbe	1
72	688-39.105	Halteblech	Bracket	Support	1
73	688-39.601	Sackstütze	Bag inlet frame	Verrouillage	1
74	688-39.101	Bügel	Bag hoop frame	Armature de sac	1
75	688-39.600	Grasfangsack allein	Grass collector single	Sac collecteur d'herbe	1

6.76

ZÜNDAPP

Ersatzteil-Katalog

Catalogue of Spare Parts

Catalogue de Pièces de Rechange

Akku-Rasenmäher

Accu Lawn-Mower

Tondeuse à Gazon à Accumulateur

Typ 688

Type 688

Type 688

akku 700 S Typ 688-01

Batterie 12 Volt, 50 Ah
Schnittbreite 42 cm

akku 700 S Typ 688-02

Batterie 12 Volt, 40 Ah
Schnittbreite 38 cm

ACCU 700 S Type 688-01

Battery 12 volt, 50 Ah
Cutting width 42 cm

ACCU 700 S Type 688-02

Battery 12 volt, 40 Ah
Cutting width 38 cm

ACCU 700 S Type 688-01

Batterie 12 volt, 50 Ah
Largeur de coupe 42 cm

ACCU 700 S Type 688-02

Batterie 12 volt, 40 Ah
Largeur de coupe 38 cm



Mit diesem Katalog werden die vorherigen Ausgaben ungültig!

Herausgeber:

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
Anzinger Straße 1-3, 8000 München 80
Printed in Germany · W 3298 III* 5/1976

This catalogue invalidates the former editions.

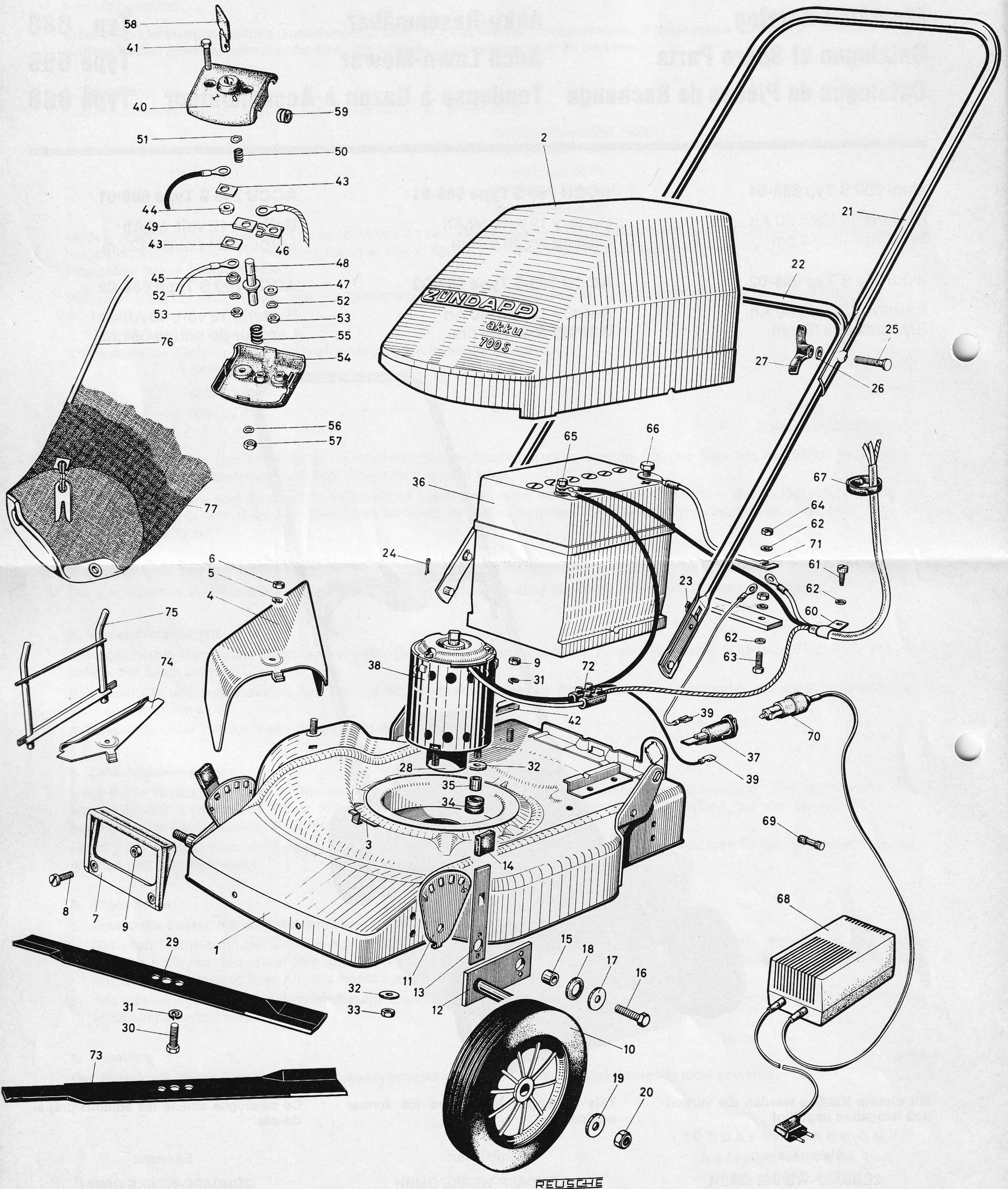
Publisher:

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
Anzinger Strasse 1-3, 8000 München 80
Printed in Germany · W 3298 III* 5/1976

Ce catalogue annule les éditions précédentes.

Editeur:

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
Anzinger Strasse 1-3, 8000 München 80
Imprimé en Allemagne · W 3298 III* 5/1976



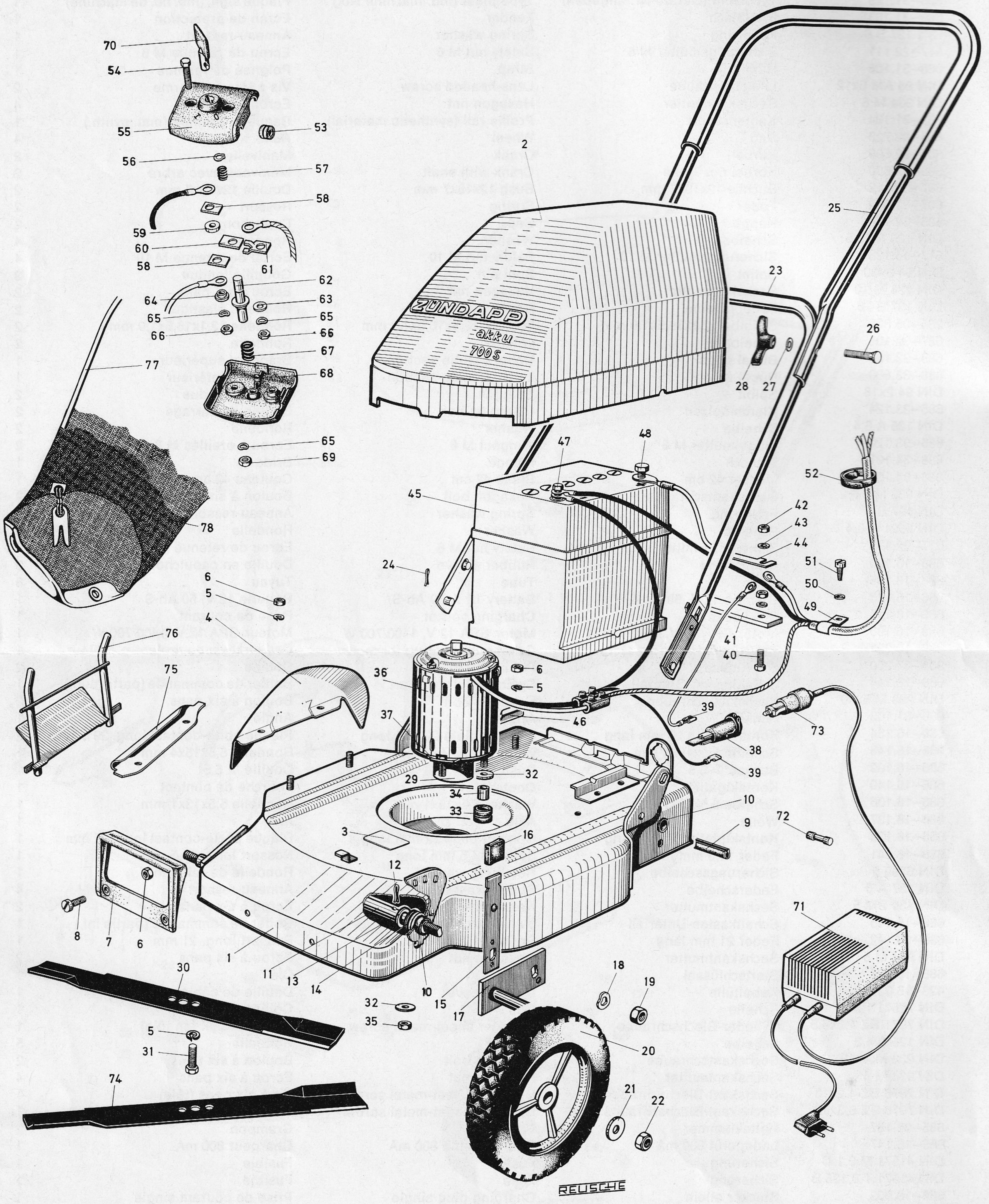


Bild-Nr. Jll.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	Stück Piese Pièce
1	688-31.905	Gehäuse mit Abziehbild „Vorsicht, rotierendes Messer“	Casing with decal "Caution rotating blades"	Carter avec décalcomanie «Attention aux lames en rotation»	1
2	686-31.155	Motorhaube	Bonnet	Capot moteur	1
3	686-31.128	Typschild (Geräte-Nr. angeben)	Type plate (ind. machine No.)	Plaque sign. (ind. no. de machine)	1
4	687-31.100	Prallblech	Fender	Ecran de protection	1
5	DIN 127 B 6	Federring	Spring washer	Anneau-ressort	6
6	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	6
7	688-31.108	Haltegriff	Strap	Poignéé de retenue	1
8	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	Lens-headed screw	Vis à tête lentiforme	2
9	687-31.111	Kantenschutz	Profile rail (synthetic mat.)	Baguette profilée (mat. synth.)	1
10	687-32.116	Buchse 12,25x18,2x10	Bush 12,25x18,2x10	Douille 12,25x18,2x10	4
11	687-32.607	Kurbel mit Welle	Crank with shaft	Manivelle avec arbre	2
—	284-02.148	O-Ring 12,3x3	O-Ring 12,3x3	Anneau O 12,3x3	2
12	DIN 94 3x30	Splint	Split pin	Goupille fendue	2
13	285-05.300	Scheibe 12,1x16,5x1	Washer 12,1x16,5x1	Rondelle 12,1x16,5x1	4
14	687-32.105	Scheibe	Washer	Rondelle	2
15	687-32.602	Feder	Spring	Ressort	2
16	685-32.117	Kappe	Cap	Capuchon	2
17	687-32.600	Kurbel	Crank	Manivelle	2
18	DIN 137 A 10	Federscheibe	Spring washer	Rondelle élastique	2
19	DIN 936 M 10	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
20	685-32.723	Rad	Wheel	Roue	4
21	DIN 125 A 10,5	Scheibe	Washer	Rondelle	4
22	517-14.138	Sicherungsmutter M 10	Safety nut M 10	Ecrou de retenue M 10	4
23	686-33.603	Bügel unten	Lower handle section	Brancard inférieur	1
24	DIN 94 2x18	Splint	Split pin	Goupille fendue	2
25	685-33.604	Bügel oben	Upper handle section	Brancard supérieur	1
26	685-33.124	Klemmbolzen	Clamping bolt	Boulon de serrage	2
27	DIN 125 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	2
28	685-33.120	Flügelmutter M 6	Wingnut M 6	Ecrou à oreilles M 6	2
29	688-34.101	Flansch	Flange	Bride	1
30	688-34.102	Messer 38 cm	Blade 38 cm	Couteau 38 cm	1
31	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
32	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	Washer	Rondelle	6
33	686-18.100	Gummitülle	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	3
34	686-18.105	Rohr	Tube	Tuyau	3
35	517-22.111	Sicherungsmutter M 6	Safety nut M 6	Ecrou de retenue M 6	3
36	688-16.100	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Motor GPA 12 V, 1400/700 W	Moteur GPA 12 V, 1400/700 W	1
37	686-16.904	Deckel mit Lager für Motor	Cover with bearing for motor	Couvercle avec roulem. p. moteur	1
38	686-16.114	Steckdose	Charging socket	Prise de courant	1
39	304-07.250	Steckhülse	Pin bushing	Douille	2
40	DIN 933 M 4x16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
41	686-16.148	Platte	Plate	Plaque	1
42	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4
43	DIN 125 A 4,3	Scheibe	Washer	Rondelle	4
44	688-16.107	Sicherung	Fuse	Fusible	1
45	686-16.169	Batterie 12 V, 40 Ah-S	Battery 12 V, 40 Ah-S	Batterie 12 V, 40 Ah-S	1
46	686-31.103	Winkel	Angle	Angle	1
47	DIN 7976 BZ 4,2x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
48	DIN 7976 BZ 6,3x13	Sechskant-Blechschaube	Hexagon sheet-metal screw	Vis à six pans (tôle)	1
49	DIN 72571 1x10	Schelle	Clip	Collier	1
50	DIN 125 A 4,3	Scheibe	Washer	Rondelle	1
51	DIN 7971 BZ 4,2x6,5	Zylinder-Blechschaube	Cylinder sheet-metal screw	Vis à tête cylindrique (en tôle)	1
52	685-36.187	Halteklammer	Bracket	Crampon	2
53	423-16.301	Kabeltülle	Cable sleeve	Douille de câble	1
54	DIN 933 M 5x40	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à six pans	2
55	686-16.144	Schaltkasten-Oberteil	Switchbox upper part	Boîtier de commande (partie sup.)	1
56	DIN 6799 5	Sicherungsscheibe	Safety washer	Rondelle de retenue	1
57	686-16.141	Feder 14,5 mm lang	Spring 14,5 mm long	Ressort longueur 14,5 mm	1
58	686-16.134	Kontaktplatte 29 mm lang	Contact plate 29 mm long	Plaque porte-contact long. 29 mm	2
59	686-16.146	Scheibe 5,5x15x4	Washer 5,5x15x4	Rondelle 5,5x15x4	1
60	686-16.138	Kontaktplatte 32 mm lang	Contact plate 32 mm long	Plaque porte-contact long. 32 mm	1
61	686-16.140	Kontaktgabel	Contact fork	Fourche de contact	1
62	686-16.137	Welle	Axle	Axe	1
63	686-16.136	Scheibe 5,5x13x1	Washer 5,5x13x1	Rondelle 5,5x13x1	1
64	686-16.139	Buchse ϕ 5,5	Bush ϕ 5,5	Douille ϕ 5,5	1
65	DIN 137 A 5	Federscheibe	Spring washer	Rondelle élastique	4
66	DIN 439 BM 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
67	686-16.142	Feder 21 mm lang	Spring 21 mm long	Ressort longueur 21 mm	1
68	686-16.145	Schaltkasten-Unterteil	Switchbox lower part	Boîtier de commande (partie inf.)	1
69	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2
70	686-16.607	Startschlüssel	Key	Clé	1
71	686-16.147	Ladegerät	Charging unit	Chargeur	1
72	DIN 41571 T 0,125 B	Sicherung	Fuse	Fusible	1
73	686-16.903	Stecker allein	Charging plug single	Prise de courant nu	1
74	688-39.109	Messer 38 cm für Grasfang- einrichtung	Blade 38 cm for grass collector installation	Couteau 38 cm pour installation collecteur d'herbe	1
75	687-39.102	Halteblech	Bracket	Support	1
76	687-39.600	Sackstütze	Bag inlet frame	Verrouillage	1
77	685-39.114	Bügel	Bag hoop frame	Armature de sac	1
78	685-39.606	Grasfangsack	Grass collector	Sac collecteur d'herbe	1